

TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN TÂN YÊN  
TỈNH BẮC GIANG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 01/2021/HSST-QĐ

Tân Yên, ngày 27 tháng 01 năm 2021

**QUYẾT ĐỊNH**  
**ĐÌNH CHỈ VỤ ÁN**  
**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN YÊN, TỈNH BẮC GIANG**

***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Vân.

*Hội thẩm nhân dân:*

1. Ông Giáp Hồng Thanh.

2. Ông Trần Anh Dũng.

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 45, khoản 2 Điều 155, điểm c khoản 1 Điều 277, điểm a khoản 1 Điều 282, Điều 299, Điều 326, điểm c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự;

Căn cứ khoản 1 Điều 584, Điều 585, Điều 590 của Bộ luật dân sự;

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 91/2020/HSST ngày 27 tháng 10 năm 2020;

Xét thấy: Tại phiên tòa ngày 27/01/2021 bị hại anh Nguyễn Văn M là người yêu cầu khởi tố đã có đơn đề nghị rút yêu cầu khởi tố vụ án. Bị cáo và bị hại đã thỏa thuận thống nhất về bồi thường dân sự. Về vật chứng của vụ án, bị cáo Nguyễn Xuân B không đề nghị trả lại mà đề nghị tịch thu tiêu hủy.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1.** Đình chỉ vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 91/2020/HSST ngày 27 tháng 10 năm 2020 đối với:

**\* Bị cáo:** Nguyễn Xuân B, sinh năm 1954 (Tên gọi khác: Không)

Nơi ĐKNKTT và chỗ ở: Thôn Cầu Đồng 10, xã Ngọc Lý, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang.

Bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang truy tố về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm a, điểm k khoản 1 Điều 134 của Bộ luật hình sự.

**\* Bị hại:** Anh Nguyễn Văn M, sinh năm 1971

Nơi cư trú: Thôn Cầu Đồng 10, xã Ngọc Lý, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang.

## **2. Hậu quả của việc đình chỉ vụ án:**

- Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) viên đá, có màu xanh, trắng, xám, có kích thước (6,5 x 4 x 1,5) cm; 01 (một) con dao bằng kim loại, có chiều dài 21,5cm, phần lưỡi bằng kim loại có chiều dài 14,5cm, có đầu nhọn, loại dao có một lưỡi sắc, có bản rộng nhất là 1,8cm, phần chuôi bằng kim loại.

- Ghi nhận sự thỏa thuận của bị cáo Nguyễn Xuân B và anh Nguyễn Văn M về số tiền bồi thường là 40.000.000 đồng (B mươi triệu đồng). Bị cáo B phải bồi thường thiệt hại cho anh M số tiền 40.000.000 đồng (B mươi triệu đồng). Xác nhận bị cáo B đã bồi thường cho anh M 30.000.000 đồng (Ba mươi triệu đồng) theo Biên bản giao nhận tiền ngày 27/01/2021. Anh M được nhận số tiền bồi thường còn lại là 10.000.000 đồng (Mười triệu đồng) do bị cáo Nguyễn Xuân B đã tự nguyện nộp theo biên lai thu số AA/2010/006352 ngày 26/10/2020 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Yên.

- Về án phí: Bị hại là anh Nguyễn Văn M phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

- Đề nghị Công an huyện Tân Yên xử lý hành chính đối với bị cáo Nguyễn Xuân B theo thẩm quyền.

**3.** Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Yên có quyền kháng nghị, bị cáo, bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày ra quyết định.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định.

### ***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND huyện Tân Yên;
- Công an huyện Tân Yên;
- Chi cục THADS huyện Tân Yên;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu HSVA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Thị Vân**